

Gwrando, Ymateb, Gwella

Sut i wneud Cwyn, Sylw, neu

Ganmoliaeth am Wasanaethau Gofal

Cymdeithasol



Swyddog Gofal Cwsmer Adran Oedolion ☎ 01286 679549

Swyddog Gofal Cwsmer Adran Plant ☎ 01286 679151

✉ [gcgc@gwynedd.llyw.cymru](mailto:gcg@gwynedd.llyw.cymru)





Gwrandu, Ymateb, Gwella

Sut i wneud Cwyn, Sylw, neu Ganmoliaeth am
Wasanaethau Gofal Cymdeithasol

Cysylltwch â Swyddog Gofal Cwsmer Adran
Oedolion, Iechyd a Llesiant ar **01286 679549** neu
ar **gcgc@gwynedd.llyw.cymru**

neu

Cysylltwch â Swyddog Gofal Cwsmer Adran Plant
a Chefnogi Teuluoedd ar **01286 679151** neu ar
gcgc@gwynedd.llyw.cymru



Swyddog Gofal Cwsmer Adran Oedolion ☎ 01286 679549

Swyddog Gofal Cwsmer Adran Plant ☎ 01286 679151

✉ **gcgc@gwynedd.llyw.cymru**

Gwrandu, Ymateb, Gwella

Sut i wneud Cwyn, Sylw, neu Ganmoliaeth am Wasanaethau Gofal Cymdeithasol

Dywedwch wrthym beth ydych chi'n feddwl o Wasanaethau Gofal Cymdeithasol

Mae eich barn yn bwysig i ni ac mae dysgu o'ch profiadau yn ein helpu ni i wella gwasanaethau. Os ydych chi yn anhapus gydag unrhyw agwedd o'ch gwasanaeth gofal cymdeithasol, rydym eisiau gwybod mor fuan â phosib fel y gallwn wneud pethau'n iawn. Ceisiwch beidio â gadael pethau'n rhy hwyr (e.e. dros flwyddyn), gan y gall hynny ei gwneud hi'n anodd i ddarganfod beth sydd wedi mynd o'i le. Rydym eisiau gwybod pan mae pethau wedi mynd yn dda hefyd, neu os oes gennych chi unrhyw syniadau ynglŷn â sut gallwn wneud pethau yn wahanol neu yn well.



Gwrandu, Ymateb a Gwella

Mae cynghorau lleol yn gyfrifol am wasanaethau gofal cymdeithasol ac yn ôl deddfwriaeth mae'n rhaid ymateb i gwynion. Rydym yn ceisio:

I

Swyddog Gofal Cwsmer Adran Oedolion ☎ 01286 679549

Swyddog Gofal Cwsmer Adran Plant ☎ 01286 679151

✉ gcdc@gwynedd.llyw.cymru

Gwrando, Ymateb, Gwella

Sut i wneud Cwyn, Sylw, neu Ganmoliaeth am Wasanaethau Gofal Cymdeithasol

- Gwrando ar eich profiadau, a'ch cymryd o ddifrif
- Ymchwilio i beth sydd wedi mynd o'i le
- Datrys unrhyw broblem sydd wedi codi
- Ateb eich pryderon mor fuan â phosib
- Gwella ein gwasanaethau drwy ddysgu o'ch profiadau.

Pwy sydd yn cael cwyno?

- Unrhyw berson neu blentyn (neu riant / gwarcheidwad plentyn) sydd yn derbyn gwasanaeth gofal cymdeithasol
- Unrhyw un sydd yn teimlo fod gwasanaeth wedi ei wrthod iddynt mewn ffordd annheg
- Cynrychiolydd person (e.e. cyfreithiwr neu eiriolwr), perthynas neu ffrind person sydd yn derbyn gwasanaeth, neu sy'n teimlo y dylent dderbyn gwasanaeth. Fel arfer, rhaid cael caniatâd y person i wneud cwyn ar eu rhan neu brofi fod diddordeb digonol yn llês yr unigolyn.

Beth sy'n digwydd ar ôl i mi wneud cwyn?

Pan rydych chi yn cysylltu â ni byddwn yn:

Swyddog Gofal Cwsmer Adran Oedolion ☎ 01286 679549

Swyddog Gofal Cwsmer Adran Plant ☎ 01286 679151

✉ gcg@gwynedd.llyw.cymru

Gwrandu, Ymateb, Gwella

Sut i wneud Cwyn, Sylw, neu Ganmoliaeth am Wasanaethau Gofal Cymdeithasol

- Gofyn i chi egluro beth sydd wedi digwydd
- Gofyn i chi beth hoffech i ni wneud i wella pethau
- Cydnabod eich cwyn a chadarnhau beth fydd yn digwydd nesaf
- Ceisio darganfod beth aeth o'i le
- Gadael i chi wybod lle mae pethau wedi cyrraedd
- Trefnu i chi gael ymateb ysgrifenedig, neu ar fformat arall os ydi hynny'n fwy addas.



Beth sydd yn digwydd os rwyf yn dal i fod yn anfodlon?

Os nad ydych chi yn hapus gyda'r ymateb, gallwn roi gwybod i chi pa opsiynau sydd ar gael i chi, gan gynnwys:

- ymchwiliad ffurfiol i'r gwyn gan ymchwilydd annibynnol o'r gwasanaeth

Gwrandu, Ymateb, Gwella

Sut i wneud Cwyn, Sylw, neu Ganmoliaeth am Wasanaethau Gofal Cymdeithasol

- * cyfeirio'r gwyn at Ombwdsman Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru
 - * cyfeirio'r gwyn at Arolygiaeth Gofal Cymru (AGC).
- * *Gallwch gyfeirio eich cwyn yn syth at yr uchod ar unrhyw bwynt, nid oes raid dod atom ni gyntaf.*

Sut i gysylltu â ni?

Gallwch gysylltu gyda Swyddog Gofal Cwsmer yr Adran Oedolion, lechyd a Llesiant sydd yn delio â chwynion Oedolion drwy:

Ffôn: 01286 679 549

E-bost: [gcgc@gwynedd.llyw.cymru](mailto:gcg@gwynedd.llyw.cymru)

Post: Adran Oedolion, lechyd a Llesiant

Cyngor Gwynedd

Stryd y Jêl

Caernarfon

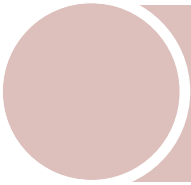
LL55 1SH

Gallwch gysylltu gyda Swyddog Gofal Cwsmer yr Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd, sydd yn delio gyda chwynion plant drwy:

Swyddog Gofal Cwsmer Adran Oedolion ☎ 01286 679549

Swyddog Gofal Cwsmer Adran Plant ☎ 01286 679151

✉ [gcgc@gwynedd.llyw.cymru](mailto:gcg@gwynedd.llyw.cymru)



Gwrandu, Ymateb, Gwella
 Sut i wneud Cwyn, Sylw, neu Ganmoliaeth am
 Wasanaethau Gofal Cymdeithasol

Ffôn: 01286 679151
E-bost: ggc@gwynedd.llyw.cymru
Post: Swyddog Gofal Cwsmer
Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd
Cyngor Gwynedd
Stryd y Jêl, Caernarfon
LL55 1SH

Gallwch hefyd siarad gydag unrhyw aelod o staff Gwasanaethau Cymdeithasol a fydd yn pasio eich cwyn neu sylw ymlaen. **Neu gallwch ddefnyddio'r ffurflen a'i phostio yn ôl i ni:**

Enw:

Rhif ffôn:

Cyfeiriad e-bost:

Cyfeiriad:

.....

.....



Swyddog Gofal Cwsmer Adran Oedolion ☎ 01286 679549
 Swyddog Gofal Cwsmer Adran Plant ☎ 01286 679151
 ✉ ggc@gwynedd.llyw.cymru

Gwrandu, Ymateb, Gwella

Sut i wneud Cwyn, Sylw, neu Ganmoliaeth am
Wasanaethau Gofal Cymdeithasol

Rwyf eisiau:

Gwneud Cwyn

Cyflwyno syniad neu awgrym

Diolch

Dyma'r manylion:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

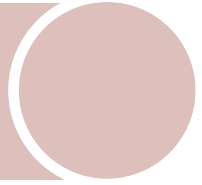
Swyddog Gofal Cwsmer Adran Oedolion ☎ 01286 679549

Swyddog Gofal Cwsmer Adran Plant ☎ 01286 679151

✉ gcdc@gwynedd.llyw.cymru

Gwranddo, Ymateb, Gwella

Sut i wneud Cwyn, Sylw, neu Ganmoliaeth am Wasanaethau Gofal Cymdeithasol



Dyma yr hoffwn i'r Gwasanaeth wneud i wella pethau:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Eich gwybodaeth bersonol

Cyngor Gwynedd fydd yn gyfrifol am eich gwybodaeth bersonol.

Pam ein bod angen eich gwybodaeth?

Rydym yn casglu eich gwybodaeth er mwyn gallu ymchwilio ymhellach i mewn i'ch cwyn.

Cyfiawnhad dros ddefnyddio eich gwybodaeth

Mae'r Cyngor yn casglu ac yn defnyddio eich gwybodaeth bersonol am fod ganddo ddyletswydd neu hawl gyfreithiol i wneud hynny; neu i berfformio tasg sydd er budd cyhoeddus; neu am eich bod wedi rhoi eich caniatâd. Y term gyfreithiol am hyn yw y sail gyfreithiol o brosesau.



Swyddog Gofal Cwsmer Adran Oedolion ☎ 01286 679549

Swyddog Gofal Cwsmer Adran Plant ☎ 01286 679151

✉ gcbc@gwynedd.llyw.cymru

Gwrandio, Ymateb, Gwella

Sut i wneud Cwyn, Sylw, neu Ganmoliaeth am Wasanaethau Gofal Cymdeithasol

Yn yr achos hwn, mae'r Cyngor yn defnyddio eich gwybodaeth bersonol am ei fod yn ymgymryd â thasg sydd er budd cyhoeddus.

Ni fydd y Cyngor yn defnyddio eich gwybodaeth ar gyfer gwneud penderfyniadau awtomataidd neu broffilio.

Pwy arall fydd yn derbyn eich gwybodaeth

Ni fyddwn yn rhannu eich gwybodaeth gydag unrhyw sefydliad arall.

Ni fyddwn yn trosglwyddo eich gwybodaeth i wlad arall.

Pa mor hir fyddwn yn cadw eich gwybodaeth

Byddwn yn cadw eich gwybodaeth cyhyd ag y bo angen.

Eich hawliau

I gael gwybodaeth am eich hawliau a manylion cyswllt Swyddog Diogelu Data'r Cyngor, ewch i'n gwefan

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/cy/Trigolion/Trigolion.aspx>

Listening, Responding, Improving

How to make Complaints, Comments or Compliments about Social Care Services



Adults Customer Care Officer ☎ 01286 679549
Children and Family Customer Care Officer ☎ 01286 679151
✉ gcdc@gwynedd.llyw.cymru






Listening, Responding, Improving

How to make Complaints, Comments or Compliments about Social Care Services

Contact the Adult, Health and Wellbeing Department's Customer Care Officer on **01286 679549** or on **gcgc@gwynedd.llyw.cymru**

or

Contact the Children and Family Department's Customer Care Officer on **01286 679151** or on **gcgc@gwynedd.llyw.cymru**



Adults Customer Care Officer ☎ 01286 679549
Children and Family Customer Care Officer ☎ 01286 679151
✉ gcgc@gwynedd.llyw.cymru

Listening, Responding, Improving

How to make Complaints, Comments or Compliments about Social Care Services

Tell us what you think about Social Care Services

Your views are important to us and learning from your experiences will help us to improve services. If you are unhappy with any aspect of your social care service, we want to know as soon as possible so we can try and put things right for you. Try not to leave it too long (e.g. over a year), as this can make it difficult to find out what went wrong. We also want to know when things go well or if you have ideas for how we can do things differently or better.



Listening, Responding, Improving

Local councils are responsible for social care services and under legislation must respond to complaints. We aim to:

- Listen to your experiences, and take you seriously
- Investigate what has gone wrong
- Resolve any problems which have arisen
- Respond to your concerns as soon as possible



Adults Customer Care Officer ☎ 01286 679549
Children and Family Customer Care Officer ☎ 01286 679151
✉ gcbc@gwynedd.llyw.cymru

Listening, Responding, Improving

How to make Complaints, Comments or Compliments about Social Care Services

- Improve our services by learning from your experiences.

Who can make a complaint?

- Any person or child (or parent / guardian) who receives a service
- Anyone who believes they have been unfairly refused a service
- A representative (e.g. solicitor, advocate), family member or a friend of the person or child who receives a service (or believes they should). Usually, you will need to get permission from the person to raise a complaint on their behalf or present evidence of having sufficient interest in their wellbeing.

What happens when I make a complaint?

When you contact us, we will:

- Ask you to explain what has happened
- Ask you what you would like us to do to put things right

Adults Customer Care Officer ☎ 01286 679549

Children and Family Customer Care Officer ☎ 01286 679151

✉ gcdc@gwynedd.llyw.cymru

Listening, Responding, Improving

How to make Complaints, Comments or Compliments about Social Care Services

- Acknowledge your complaint and confirm what will happen next
- Try to find out what went wrong
- Keep you informed about the progress of your complaint
- Arrange for you to receive a written response, or a response in another format if it is more suitable



What happens if I'm still not satisfied?

If you remain dissatisfied with the response we can help you explore further options, including:

- A formal investigation into the complaint by an independent investigator
- * Raise the complaint with the Local Government Ombudsman for Wales
- * Raise the complaint with Care Inspectorate Wales (CIW)

Listening, Responding, Improving

How to make Complaints, Comments or Compliments about Social Care Services

* *You can refer your complaint straight to the above at any point; you do not have to contact us first.*

How to contact us?

You can contact the Adult, Health and Wellbeing Department's Customer Care Officer who deals with Adult complaints by:

Phone: 01286 679 549

E-mail: gcgc@gwynedd.llyw.cymru

**Post: Adult, Health and Wellbeing Department,
Gwynedd Council,
Shirehall Street,
Caernarfon, LL55 1SH**

or

You can contact the Children and Family Department's Customer Care Officer who deals with Child complaints by:

Phone: 01286 679151

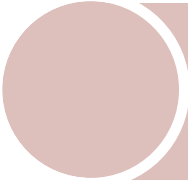
E-mail: gcgc@gwynedd.llyw.cymru

**Post: Children and Families Department
Customer Care Officer,**

Adults Customer Care Officer ☎ 01286 679549

Children and Family Customer Care Officer ☎ 01286 679151

✉ gcgc@gwynedd.llyw.cymru



Listening, Responding, Improving
How to make Complaints, Comments or
Compliments about Social Care Services

**Gwynedd Council,
Shirehall Street,
Caernarfon,
LL55 1SH**

You can also speak to any member of Social Services staff, and they will pass your concerns or comments. **Or you can use the following form and post it back to us:**

Name:

Tel No:

E-mail address:

Address:

.....

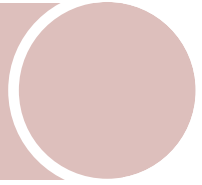
.....



Adults Customer Care Officer ☎ 01286 679549
Children and Family Customer Care Officer ☎ 01286 679151
✉ gcdc@gwynedd.llyw.cymru

Listening, Responding, Improving

How to make Complaints, Comments or Compliments about Social Care Services



I want to:

Make a complaint

Present an idea or suggestion

Thank you

Here are the details:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

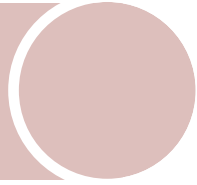
Adults Customer Care Officer ☎ 01286 679549

Children and Family Customer Care Officer ☎ 01286 679151

✉ gcdc@gwynedd.llyw.cymru

Listening, Responding, Improving

How to make Complaints, Comments or Compliments about Social Care Services



This is what I would like the Service to do to make things better:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Your personal information

Gwynedd Council will be responsible for your personal information.

Why do we need your information?

We are collecting your information to enable us to investigate your complaint properly.



Listening, Responding, Improving

How to make Complaints, Comments or Compliments about Social Care Services

Justification for using your information

The Council is collecting your personal information either because it has a duty or a legal right to do so; in order to perform a task which is for the public benefit; or because you have given your permission. The legal term for this is legal basis of processing.

In this case, the Council is using your personal information as it is undertaking a task which is for the public benefit.

The Council will not use your information in order to make automated decision or to profile.

Who else will be receiving your information

We will not be sharing your information with any other organisation.

We will not transfer your information to any other country.

For how long will we be keeping your information

We will be keeping your information for as long as is necessary.

Your rights

For information about your rights and for the details of the Council's Data Protection Officer, go to our website

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/en/Residents/Residents.aspx>

Adults Customer Care Officer ☎ 01286 679549

Children and Family Customer Care Officer ☎ 01286 679151

✉ gcdc@gwynedd.llyw.cymru